

447.58-59



■ Pince à sertir
les connecteurs BNC

■ Crimping pliers for
BNC connectors

■ Zangen für Kabel-
verbindungen BNC

■ Kableschoentang
voor BNC klemmen




■ Alicates de engatillar
conectores BNC

■ Pinza per
incastonare i
connettori BNC

Notice d'instructions
Instruction manual
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Guia de instrucciones
Istruzioni per l'utilizzo
NU-447.58-59/96

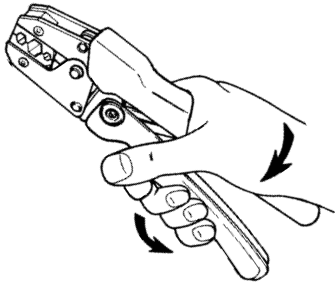
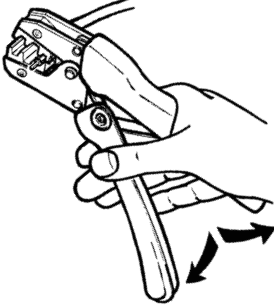
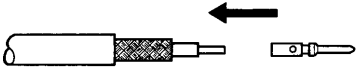
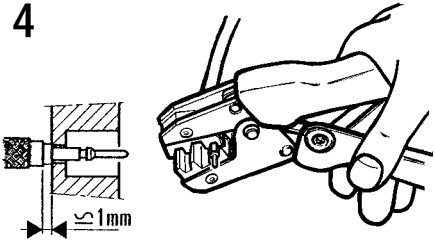
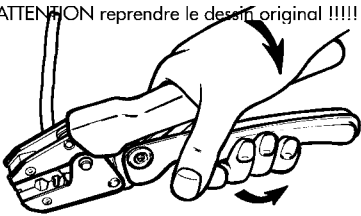
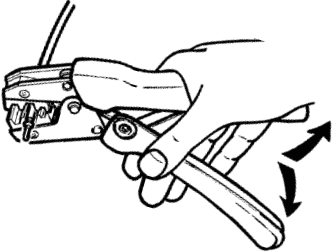
CARACTÉRISTIQUES
FEATURES
TECHNISCHE DATEN

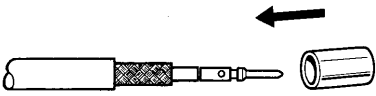
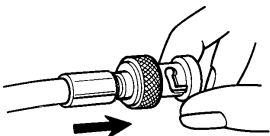
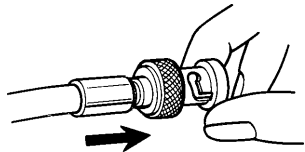
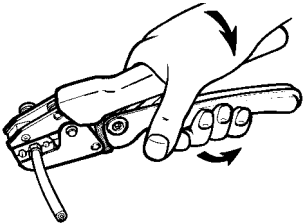
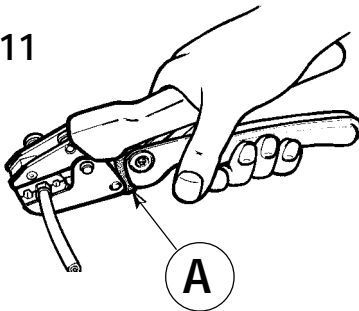
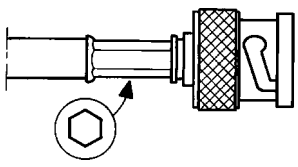
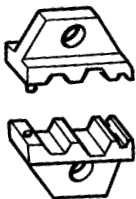
TECHNISCHE GEGEVENS
CARACTERISTICAS
CARATTERISTICHE

	RG 58	RG 59 - 62
 1,69 mm	 5,41 mm	 6,48 mm

PROCEDURE DE SERTISSAGE
CRIMPING PROCEDURE
QUETSCHPROZEDUR

KRIMPPROCEDURE
PROCEDIMIENTO DE ENGASTE
PROCESSO DI RIBATTITURA

<p>1</p> 	<p>2</p> 
<p>3</p> 	<p>4</p> 
<p>5</p> <p>ATTENTION reprendre le dessin original !!!!</p> 	<p>6</p> 

<p>7</p> 	<p>8</p>  <p>Pousser jusqu'au verrouillage du connecteur Push until connector locks Drücken bis Stecker einrastet Drukken totdat de connector vastklikt Empujar hasta bloquear el conector Spingere fino al bloccaggio del connettore</p>
<p>9</p> 	<p>10</p> 
<p>11</p> 	<p>En cours de sertissage, il est possible de débrayer la pince en poussant le levier (A). During crimping, the jaws can be released by depressing (A). Während des Anpressens kann die zange durch druck auf (A) gelöst werden. Tijdens het vastkrimpen is het mogelijk de klem te ontkoppelen door op (A) te drukken. Durante el engaste, es posible desacoplar el alicate apoyando en (A) . Durante la ribattitura e ' possibile di disinserire la pinze premendo su (A) .</p>
<p>12</p> 	 <p>447.58-59RN1</p>

POUR VOTRE SECURITE
FOR YOUR OWN SAFETY
ZUR EIGENEN SICHERHEIT



VOOR UW EIGEN VEILIGHEIT
PARA SU PROPIA SEGURIDAD Y PROTECCION
PER LA VOSTRA SICUREZZA



UNITED KINGDOM & EIRE	FACOM Tools LTD Bridge Wharf - Bridge Road CHERTSEY - SURREY KT16-8LJ UNITED KINGDOM Ph : (01932) 566099 Fax : (01932) 562653	BELGIQUE BELGIE	FACOM Belgique S.A./NV Weihoek 4 1930 Zaventem BELGIQUE Tel : (02) 720 92 07 Fax : (02) 721 24 11
DEUTSCHLAND	FACOM GmbH Postfach 13 22 06 42049 Wuppertal Otto-Wells-Straße 9 42111 Wuppertal DEUTSCHLAND Tel : (0202) 704051 Fax : (0202) 706958	SUISSE SCHWEIZ AUSTRIA	FACOM S.A./AG 12 route Henri-Stéphan 1762 Givisiez/Fribourg SUISSE Tel : (037) 26 42 42 Fax : (037) 26 38 54
NEDERLAND	FACOM Gereedschappen BV Kamerlingh Onnesweg 2 Postbus 134 4130 EC Vianen NEDERLAND Tel : (0347) 372334 Fax : (0347) 376020	UNITED STATES	FACOM TOOLS Inc. 3535 West 47th Street Chicago Illinois 60632 U.S.A. Ph : (312) 523 1307 Fax : (312) 523 2103
ESPAÑA PORTUGAL	FACOM Herramientas SRL Poligono industrial de Vallecas C/.Luis 1°, s/n-Nave 95 - 2ºPl. 28031 Madrid ESPAÑA Tel : (91) 778 21 13 Fax : (91) 778 27 53	SINGAPORE FAR EAST	FACOM Tools FAR EAST Pte Ltd 15 Scotts Road Thon Teck Building N°08-01/02 SINGAPORE 0622 Ph : (65) 732 0552 Fax : (65) 732 5609
ITALIA	U.A. FACOM Italia Via Ronchetti 3 21041 Albizzate (VA) ITALIA Tel : (0331) 985811 Fax : (0331) 985930	FRANCE	Société FACOM 6-8, rue Gustave Eiffel B.P.99 91423 Morangis cedex FRANCE Tel : (1) 64 54 45 45 Fax : (1) 69 09 60 93

En France, pour tous renseignements techniques sur l'outillage à main, téléphonez au (1) 6454 4307 ou 6454 4514

